

18. Foaie de parcurs seria: _____ data: _____
Путевой лист серия номер

19. Transportator Inspectoratul General al Politiei
Перевозчик

1. Furnizor IntraLex C&C SRL, adr. or. Chisinau, str. acad. I. Untila 19, cont. MD36ML0000000225109138, MOLDM2X309
Поставщик

2. Cumparator / Beneficiar Inspectoratul General al Politiei, adr. mun. Chisinau, str. Tiraspol 11/1, cont. MD72 TRBAA222990A14294AC, TREZMD2X
Покупатель

3. Delegatione data _____ data _____
Делегированный делегированный

4. Documente anexate
Прилагаемые документы

5. Punct incarcare mun. Chisinau
Пункт погрузки

6. Punct descarcare mun. Chisinau
Пункт разгрузки

7. Redirijsari
Переадресовки

| 10.1 | 10.2 | 10.3 | 10.4 | 10.5 | 10.6 | 10.7 | 10.8 | 10.9 | 10.10 | 10.11 | 10.12 |
|--|-------------------|--|---------------------------|-------------------------------|---------------|------------------------|---------------------------------------|-------------------|--------------|-----------------|--------------------|
| Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfii/activitatii | Unitate de masura | Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor | Pret unitar fara TVA, lei | Valoarea totala fara TVA, lei | Cota TVA, % | Suma totala a TVA, lei | Valoarea marfurilor/activelor, lei | Alta informatie | Tip ambalaj | Numar locuri | Masa bruta, tone |
| Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива | Единица измерения | Количество товаров, объем услуг | Цена единицы без НДС, лев | Общая сумма без НДС, лев | Ставка НДС, % | Общая сумма НДС, лев | Стоимость товаров/активов, услуг, лев | Другая информация | Тип упаковки | Количество мест | Масса брутто, тонн |
| 10.12 | | | | | | | | | | | |
| 10.11 | | | | | | | | | | | |
| 10.10 | | | | | | | | | | | |
| 10.9 | | | | | | | | | | | |
| 10.8 | | | | | | | | | | | |
| 10.7 | | | | | | | | | | | |
| 10.6 | | | | | | | | | | | |
| 10.5 | | | | | | | | | | | |
| 10.4 | | | | | | | | | | | |
| 10.3 | | | | | | | | | | | |
| 10.2 | | | | | | | | | | | |
| 10.1 | | | | | | | | | | | |

15. Primit marfurile/activete intermediariul (transportatorului):
Принят товары/активы посредник (перевозчик)

16. Predat marfurile/activete intermediariul (transportatorului):
Сдан товары/активы посредник (перевозчик)

17. Primit marfurile/activete serviciile (cumparatorului):
Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель

13. Permis eliberarea:
Отпуск разрешен:

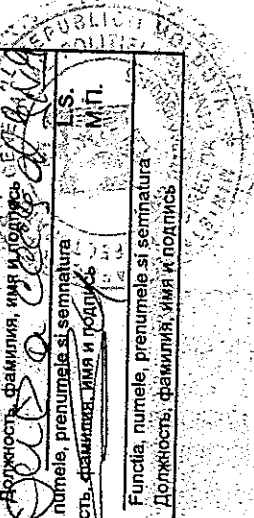
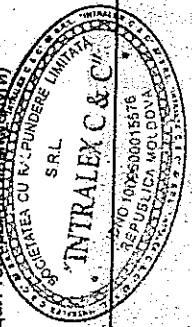
14. Predat marfurile/activete (serviciile):
Сдан товары/активы (услуги)

L.S. _____
M.P. _____

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись





№ 11050390

FACTURA FISCALA
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

№ 19.09.18 / 19.09.18
Дата выписки / дата поставки

8. Foata de parcurere
Путевой лист
Centrul National Anticoruptio

9. Transportator
Перевозчик
MD36ML00000002251109138, WOLDMD2X309

10. Furnizor
Поставщик
IntraLox C&C SRL, adr.or.Chisinau, str. acad. I. Untila ,19, cont. MD26TRPBAA22990B00425AC, TREZMD2X

11. Beneficiar
Получатель
Centrul National Anticoruptie, adr. mun.Chisinau bd.stefan cel Mare 198, cont. MD26TRPBAA22990B00425AC, TREZMD2X

12. Punct incarcare
Пункт погрузки
mun.Chisinau

13. Punct descarcare
Пункт разгрузки
mun.Chisinau

14. Documente anexate
Прилагаемые документы

15. Redirijari
Переадресовки

16. Punct de prestare a serviciilor de
traducere N87 din 13.09.2018

| 10.1 Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfurilor/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива | 10.2 Unitate de masura Единица измерения | 10.3 Cantitatea marfurilor/ activelor, volumul serviciilor Количество товаров, объем услуг | 10.4 Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, лева | 10.5 Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, лева | 10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, % | 10.7 Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, лева | 10.8 Valoarea marfurilor/ activelor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, лева | 10.9 Alta informatie Другая информация | 10.10 Tip ambalaj Тип упаковки | 10.11 Numar locuri Количество мест | 10.12 Masa bruta, tone Масса брутто, тонн |
|--|--|--|---|--|---|--|--|--|--------------------------------------|---|---|
| | min | 60.000 | 5.67 | 340.00 | 20.00 | 68.00 | 408.00 | | n/a | | |
| | | | | 340.00 | X | 68.00 | 408.00 | X | X | X | |
| | | | | 340.00 | X | 68.00 | 408.00 | X | X | X | |

11. Traducere orala din I. romana in I. rusa si viceversa
Dostar nr. 2018970207

12. TOTAL (pe pagina)
/ Всего (по странице)

13. Permis eliberarea:
Отпуск разрешит:

14. Predat marfurile/activete (serviciile):
Сдан товары/активы (услуги)

15. Primit marfurile/activete intermediar (transportatorului):
Принят товары/активы посредник (перевозчик)

16. Predat marfurile/activete :informeadiar (transportatorului):
Сдан товары/активы посредник (перевозчик)

17. Primit marfurile/activete serviciile (cumparatorului):
Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель

18. Punct de prestare a serviciilor de
traducere N87 din 13.09.2018

19. Punct de prestare a serviciilor de
traducere N87 din 13.09.2018

20. Punct de prestare a serviciilor de
traducere N87 din 13.09.2018

21. Punct de prestare a serviciilor de
traducere N87 din 13.09.2018

22. Punct de prestare a serviciilor de
traducere N87 din 13.09.2018

23. Punct de prestare a serviciilor de
traducere N87 din 13.09.2018

Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

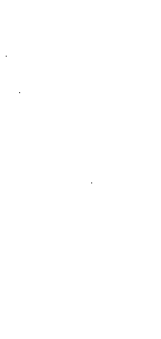
Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись



FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №

19.09.18 / 19.09.18

10320391

8. Foaia de parcurs - seria: - număr: - data: -
Путевой лист - серия - номер - дата -

9. Transportator Inspectoratul General al Poliției
Перевозчик -

1. Furnizor IntraLex C&C SRL, adr. or. Chisinau, str. acad. I. Untila, 19, cont. MD36ML00000002251109138, MOLDMD2X309
Поставщик -

2. Cumparator / Inspectoratul General al Poliției, adr. mun. Chisinau, str. Traspol, 11/1, cont. MD72 TRBAA22990A14294AC, TREZMD2X
Beneficiar: -

3. Delegatie - data: -
Делегация - дата: -

4. Documente anexate Act de prestare a serviciilor de
Прилагаемые документы - traducere N151 din 19.09.2018.

5. Punct incarcare mun. Chisinau
Пункт погрузки -

6. Punct descarcare mun. Chisinau
Пункт разгрузки -

7. Redirijan
Переадресовки -

| 10.1 Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiilor tarifare al marfi/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива | 10.2 Unitate de masura Единица измерения | 10.3 Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров, объем услуг | 10.4 Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, лев | 10.5 Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, лев | 10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, % | 10.7 Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, лев | 10.8 Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, лев | 10.9 Alta informatie Другая информация | 10.10 Tip ambalaj Тип упаковки | 10.11 Numar locuri Количество мест | 10.12 Masa bruta, tone Масса брутто, тонн |
|---|--|---|--|---|--------------------------------------|--|--|--|--------------------------------------|--|---|
| Servicii de interpretare din l. romana in l. franceza si viceversa cauza penala nr. 2018515041 | min | 90.000 | 5.00 | 450.00 | 20.00 | 90.00 | 540.00 | | n/a | | |
| 11. TOTAL (pe pagina) | | | | 450.00 | X | 90.00 | 540.00 | X | X | X | |
| 12. TOTAL (pe factura fiscala) | | | | 450.00 | X | 90.00 | 540.00 | X | X | X | |

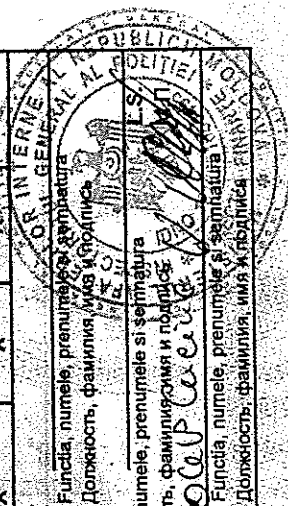
13. Permisi o/iberarea: director Foltea Inesa Leonid
Отпуск разрешит: *Leonid*
Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

14. Predat marfurile/activete (serviciile):
Сдан товары/активы (услуги):
Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись
director Foltea Inesa Leonid

15. Primit marfurile/activete intermediarul (transportatorului):
Принят товары/активы посредник (перевозчик)
Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

16. Predat marfurile/activete intermediarul (transportatorului):
Сдан товары/активы посредник (перевозчик)
Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

17. Primit marfurile/activete serviciile (cumparatorului):
Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель
Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись



8. Foata de parcurs seria: _____ NUMAR _____
 Путь лист серия _____ номер _____
 9. Transportator Judectoria Chisinau _____
 Перевозчик _____

1. Furnizor IntraLex C&C SRL, adr. or. Chisinau, str. acad. I. Untila 19, cont. MD36ME000000225109138, MOLDMD2X309
 Поставщик _____

2. Cumparator / Judectoria Chisinau, adr. mun. Chisinau, str. Nicolae Zelinski, 13, cont. MD88TRPBA222990A15232AC, TREZMD2X
 Beneficiar: _____
 Покупатель _____

3. Delegatie _____ data _____
 Доверенность _____ дата _____

5. Punct incarcare mun. Chisinau
 Пункт погрузки _____

4. Documente anexate _____
 Прилагаемые документы _____

6. Punct descarcare mun. Chisinau
 Пункт разгрузки _____

7. Redirijari _____
 Переадресовки _____

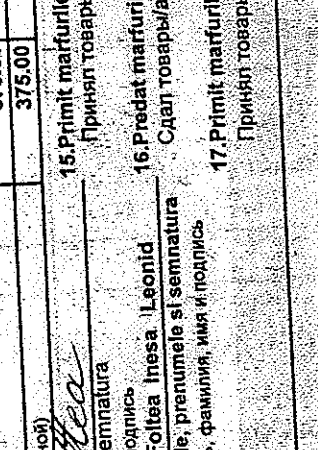
| 10.1 | 10.2 | 10.3 | 10.4 | 10.5 | 10.6 | 10.7 | 10.8 | 10.9 | 10.10 | 10.11 | 10.12 |
|---|-------------------|--|----------------------------|-------------------------------|---------------|------------------------|---|-------------------|--------------|-----------------|--------------------|
| Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarfate al marfiactivului | Unitate de masura | Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor | Pret unitar fara TVA, lei | Valoarea totala fara TVA, lei | Cota TVA, % | Suma totala a TVA, lei | Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei | Alta informatie | Tip ambalaj | Numar locuri | Masa bruta, tone |
| Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива | Единица измерения | Количество товаров, объем услуг | Цена единицы без НДС, леов | Общая сумма без НДС, леов | Ставка НДС, % | Общая сумма НДС, леов | Стоимость товаров/активов, услуг, леов | Другая информация | Тип упаковки | Количество мест | Масса брутто, тонн |
| 10.1 | | | | | | | | | | | |
| 11. TOTAL (pe pagina) | | | 6.25 | 375.00 | 20-00 | 75.00 | 450.00 | | n/a | - | |
| 12. TOTAL (pe factura fiscala) | | | | 375.00 | X | 75.00 | 450.00 | X | X | X | |
| 13. Permis eliberarea: | | | | | | | | | | | |
| 14. Predat marfurile/activelor, serviciilor: | | | | | | | | | | | |

15. Primit marfurile/activelor intermediari (transportatorului):
 Принят товары/активы посредник (перевозчик)
 Functia, numele, prenumele si semnatura _____
 Должность, фамилия, имя и подпись _____

16. Predat marfurile/activelor intermediari (transportatorului):
 Сдал товары/активы посредник (перевозчик)
 Functia, numele, prenumele si semnatura _____
 Должность, фамилия, имя и подпись _____

17. Primit marfurile/activelor servicii (cumparatorului):
 Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель
 Functia, numele, prenumele si semnatura _____
 Должность, фамилия, имя и подпись _____

L.S. _____
 M.P. _____



Data eliberării / data livrării: 24.09.18 / 24.09.18
 Дата выписки / дата поставки: _____ / _____

8. Foia de parcurs seria: _____ număr: _____ data: _____
 Путевой лист серия номер дата

9. Transportator Inspectoratul General al Poliției
 Перевозчик

1. Furnizor Intralex C & C SRL, adr. or. Chisinau, str. acad. I. Uptlia 19, cont. MD36ML0000000225109138, MOLDMD2X309
 Поставщик

2. Cumparator / Beneficiar: Inspectoratul General al Poliției, adr. mun. Chisinau, str. Tiraspol 111, cont. MD72 TRPBAA222990A14294AC, TREZMD2X
 Покупатель

3. Delegat delegatul _____ data _____
 Доверенность делегированный _____ дата _____

4. Documente anexate _____
 Прилагаемые документы

5. Punct incarcare mun. Chisinau
 Пункт погрузки

6. Punct descarcare mun. Chisinau
 Пункт разгрузки

7. Redirijari _____
 Переадресовки

| 10.1 | 10.2 | 10.3 | 10.4 | 10.5 | 10.6 | 10.7 | 10.8 | 10.9 | 10.10 | 10.11 | 10.12 |
|--|-------------------|--|---------------------------|-------------------------------|---------------|------------------------|---------------------------------------|-------------------|--------------|-----------------|--------------------|
| Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfii/activului | Unitate de masura | Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor | Pret unitar fara TVA, lei | Valoarea totala fara TVA, lei | Cota TVA, % | Suma totala a TVA, lei | Valoarea marfurilor/activelor, lei | Alta informatie | Tip ambalaj | Numar locuri | Masa bruta, tone |
| Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива | Единица измерения | Количество товаров, объем услуг | Цена единицы без НДС, леи | Общая сумма без НДС, леи | Ставка НДС, % | Общая сумма НДС, леи | Стоимость товаров/активов, услуг, леи | Другая информация | Тип упаковки | Количество мест | Масса брутто, тонн |
| 10.1 | pag. | 58.000 | 90.00 | 5220.00 | 20.00 | 1044.00 | 6264.00 | | n/a | X | |
| Traducere scrisa Materiale cauza penala nr. 2015790141 din I. romana in I. rusa | | | | 5220.00 | X | 1044.00 | 6264.00 | | X | X | |
| 12. TOTAL (pe pagina) | | | | 5220.00 | X | 1044.00 | 6264.00 | | X | X | |
| 12. TOTAL (pe factura fiscala) | | | | 5220.00 | X | 1044.00 | 6264.00 | | X | X | |

11. TOTAL / Всего (по странице)
 12. TOTAL / Всего (по фактуре налоговой)

13. Permis eliberarea: _____
 Отпуск разрешит:

14. Predat marfurile/activelor: _____
 Сдан товар

15. Primit marfurile/activelor intermediarul (transportatorul): _____
 Принят товары/активы посредник (перевозчик)

16. Predat marfurile/activelor intermediarul (transportatorul): _____
 Сдан товары/активы посредник (перевозчик)

17. Primit marfurile/activelor serviciile (cumparatorul): _____
 Принят товары/активы (услугу) покупатель/получатель

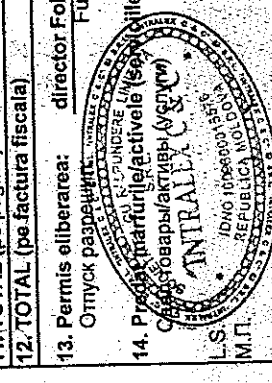
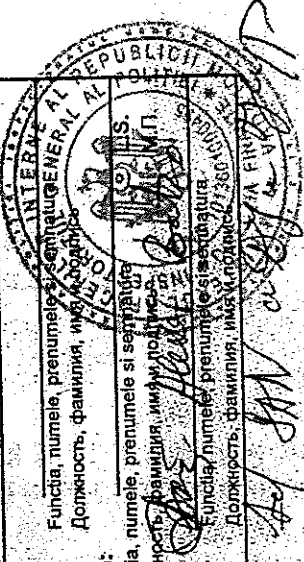
L.S. _____
 М.П. _____

Intralex C & C SRL
 MD36ML0000000225109138
 REPUBLICA MOLDOVA
 INCALZITURILE S.C.

8. Foata de parcurs seria: _____ număr: _____ data: _____
 Путь/лист серия номер
 9. Transportator Inspectoratul General al Politiei / 1013601000495 /
 Перевозчик
 1. Furnizor IntraLex C&C SRL, adr. or. Chisinau, str. acad. I. Untila, 19, cont. MD36ML0000002251109138, MOLDMD2X309 / 1009600015578 / 0208985
 Поставщик
 2. Cumparator / Inspectoratul General al Politiei, adr. mun. Chisinau, str. Tiraspol, 111, cont. MD72 TRPBA222990A14294AC, TREZMD2X / 1013601000495 /
 Beneficiar /
 Покупатель /
 3. Delegatione _____ data: _____
 Доверенность /
 5. Punct incarcare _____ data: _____
 Пункт загрузки /
 7. Redirițari _____
 Переадресовки /
 4. Documente anexate _____
 Прилагаемые документы /
 Act de prestare a serviciilor de traducere N157 din 24.09.2018

| 10.1 | 10.2 | 10.3 | 10.4 | 10.5 | 10.6 | 10.7 | 10.8 | 10.9 | 10.10 | 10.11 | 10.12 |
|---|-------------------|---|---------------------------|-------------------------------|---------------|------------------------|--|-------------------|--------------|-----------------|--------------------|
| Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfii/activului | Unitate de masura | Cantitatea marfurilor/ activelor, volumul serviciilor | Pret unitar fara TVA, lei | Valoarea totala fara TVA, lei | Cota TVA, % | Suma totala a TVA, lei | Valoarea marfurilor/ activelor, serviciilor, lei | Alta informatie | Tip ambalaj | Numar locuri | Masa bruta, tone |
| Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива | Единица измерения | Количество товаров, объем услуг | Цена единицы без НДС, лев | Общая сумма без НДС, лев | Ставка НДС, % | Общая сумма НДС, лев | Стоимость товаров/активов, услуг, лев | Другая информация | Тип упаковки | Количество мест | Масса брутто, тонн |
| 10.1 | | | | | | | | | | | |
| Traducere scrisa Notarie cu privire la Consiliul Civil privind monitorizarea activitatii Inspectoratului General al Politiei din I. romana in I. rusa | pag. | 12.500 | 90.00 | 1125.00 | 20-00 | 225.00 | 1350.00 | | n/a | X | |
| 11. TOTAL (pe pagina) | | | | 1125.00 | X | 225.00 | 1350.00 | X | X | X | |
| 12. TOTAL (pe factura fiscala) | | | | 1125.00 | X | 225.00 | 1350.00 | X | X | X | |

13. Permis eliberarea: _____
 Отпуск разрешит: _____
 Functia, numele, prenumele si semnatura: _____
 Должность, фамилия, имя и подпись: _____
 14. Predat marfurile/activetele intermediarilor (transportatorului): _____
 Сдан товары/активы посредникам (перевозчик): _____
 Functia, numele, prenumele si semnatura: _____
 Должность, фамилия, имя и подпись: _____
 15. Primit marfurile/activetele intermediarilor (transportatorului): _____
 Принят товары/активы посредник (перевозчик): _____
 Functia, numele, prenumele si semnatura: _____
 Должность, фамилия, имя и подпись: _____
 16. Predat marfurile/activetele intermediarilor (transportatorului): _____
 Сдан товары/активы посредник (перевозчик): _____
 Functia, numele, prenumele si semnatura: _____
 Должность, фамилия, имя и подпись: _____
 17. Primit marfurile/activetele serviciilor (cumparatorului): _____
 Принят товары/активы (услуг) покупатель/получатель: _____
 Functia, numele, prenumele si semnatura: _____
 Должность, фамилия, имя и подпись: _____



Data eliberarii /data livrării 24.09.18 / 24.09.18
Дата выписки /дата поставки

1. Furnizor IntraLex C&C SRL, adr. or. Chisinau, str. acad. I. Untila, 19, cont. MD36ML00000002251109138, MOI.DMD2X309
Поставщик
2. Cumparator / Judecatoria Chisinau, adr. mun. Chisinau, str. Nicolae Zelinski, 13, cont. MD88TRPBA0222990A15232AC, TREZMD2X
Beneficiar:
Получатель

3. Delegatie - data _____ delegatului _____
Доверенность - дата _____ делегированный _____
4. Documente anexate _____
Прилагаемые документы _____
5. Punct incarcare mun. Chisinau
Пункт погрузки

| 10.1 | 10.2 | 10.3 | 10.4 | 10.5 | 10.6 | 10.7 | 10.8 | 10.9 | 10.10 | 10.11 | 10.12 |
|--|--|---|---|---|------------------------------|---|--|--------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|--|
| Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfii/activului. Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива. | Unitate de masura Единица измерения | Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров, объем услуг | Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, леев | Valoarea totala fara TVA, lei. Общая сумма без НДС, леев | Cota TVA, % Ставка НДС, % | Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, леев | Valoarea marfurilor/activelor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев | Alta informatie Другая информация | Tip ambalaj Тип упаковки | Numar locuri Количество мест | Masa bruta, tone Масса брутто, тонн |
| Traducere orala din l. romana in l. italiana si viceversa (dosar Claudio Zini) | min | 90.000 | 6.25 | 562.50 | 20.00 | 112.50 | 675.00 | - | n/a | - | - |
| 11. TOTAL (pe pagina) | | | | 562.50 | X | 112.50 | 675.00 | X | X | X | |
| 12. TOTAL (pe factura fiscala) | | | | 562.50 | X | 112.50 | 675.00 | X | X | X | |

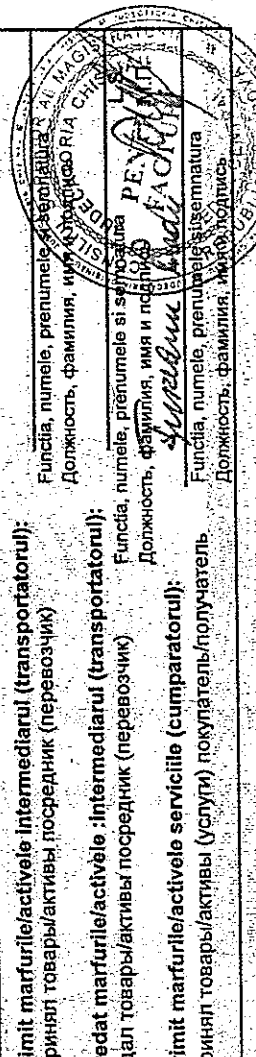
13. Permis eliberarea: director Foltea Inesa Leonid
Отпуск разрешен: _____
Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

14. Predat marfurile/activelor (serviciile):
Сдан товары/активы (услуги)
director Foltea Inesa Leonid
Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

15. Primit marfurile/activelor intermediarilor (transportatorilor):
Принят товары/активы посредник (перевозчик)

16. Predat marfurile/activelor intermediarilor (transportatorilor):
Сдан товары/активы посредник (перевозчик)

17. Primit marfurile/activelor serviciile (cumparatorilor):
Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель



Data eliberării / data livrării: 25.09.18 / 25.09.18
 Дата выписки / дата поставки: _____ / _____

8. Foia de parcurs seria: _____ număr: _____
 Путевой лист серия: _____ номер: _____

9. Transportator: AGENTIA SERVICII PUBLICE IP
 Перевозчик: _____

1. Furnizor: IntraLex C&C SRL, adr. or. Chisinau, str. acad. I. Untila 19, cont. MD36ML0000002251109138, MOLDMD2X309
 Поставщик: _____

2. Cumparator / Beneficiar: AGENTIA SERVICII PUBLICE IP, adr. mun. Chisinau, str. Alexandr Puskin 42, cont. MD97VI000002224212555MDL, VICEMDZX
 Покупатель: _____

3. Delegatie: _____ data: _____
 Доверенность: _____ дата: _____

4. Documente anexate: _____
 Прилагаемые документы: _____

5. Punct incarcare: mun. Chisinau
 Пункт погрузки: _____

6. Punct descarcare: mun. Chisinau
 Пункт разгрузки: _____

7. Redișiți: _____
 Переадресовки: _____

Act de prețare a serviciilor de
 traducere N159 din 25.09.2018

| 10.1 | 10.2 | 10.3 | 10.4 | 10.5 | 10.6 | 10.7 | 10.8 | 10.9 | 10.10 | 10.11 | 10.12 |
|---|-------------------|--|----------------------------|-------------------------------|---------------|------------------------|--|-------------------|--------------|-----------------|--------------------|
| Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al marfii/activului | Unitate de masura | Canțitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor | Pret unitar fara TVA, lei | Valoarea totala fara TVA, lei | Cota TVA, % | Suma totala a TVA, lei | Valoarea marfurilor/activelor, lei | Alta informatie | Tip ambalaj | Numar locuri | Masa bruta, tone |
| Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции | Единица измерения | Количество товаров, объем услуг | Цена единицы без НДС, леов | Общая сумма без НДС, леов | Ставка НДС, % | Общая сумма НДС, леов | Стоимость товаров/активов, услуг, леов | Другая информация | Тип упаковки | Количество мест | Масса брутто, тонн |
| 10.1 | pag. | 7.300 | 75.00 | 547.50 | 20.00 | 109.50 | 657.00 | | n/a | X | |
| Traducere scrisa Raportul Agentiei Servicii Publice cu privire la realizarea lucrarilor in cadrul proiectului Moldiș | | | | | | | | | | | |
| 19 Septembrie 2018 din i. rom. in l. engl | | | | | | | | | | | |
| 11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице) | | | | | | | | | | | |
| 12. TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой декларации) | | | | | | | | | | | |
| 13. Permis eliberarea: director Foltea Inesa Leonid Отпуск разрешит: _____ Funcția, numele, prenumele și semnatura: _____ Должность, фамилия, имя и подпись: _____ | | | | | | | | | | | |
| 14. Predat marfurile/activelor (serviciile): director Foltea Inesa Leonid Сдан товары/активы (услуги): _____ Funcția, numele, prenumele și semnatura: _____ Должность, фамилия, имя и подпись: _____ | | | | | | | | | | | |
| 15. Primit marfurile/activelor intermediar (transportatorului): Принят товары/активы посредник (перевозчик): _____ Funcția, numele, prenumele și semnatura: _____ Должность, фамилия, имя и подпись: _____ | | | | | | | | | | | |
| 16. Predat marfurile/activelor: intermediar (transportatorului): Сдан товары/активы посредник (перевозчик): _____ Funcția, numele, prenumele și semnatura: _____ Должность, фамилия, имя и подпись: _____ | | | | | | | | | | | |
| 17. Primit marfurile/activelor servicii (cumparatorului): Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель: _____ Funcția, numele, prenumele și semnatura: _____ Должность, фамилия, имя и подпись: _____ | | | | | | | | | | | |

1010-102600024700 / 5
 REPUBLICA MOLDOVA
 SERVICIUL NAȚIONAL DE ÎNTRĂLĂCĂȘIRE FISCALĂ
 NATIONAL FISCAL SERVICE

I.S. IntraLex C&C SRL
 1010-102600024700 / 5

I.S. IntraLex C&C SRL
 1010-102600024700 / 5

8. Foala de parcurs serie: _____ număr: _____ data: _____
 Дата выписки/дата поставки Путьвой лист серия номер дата

9. Transportator Central National Anticoruptie
 Перевозчик перевозчик

1. Furnizor Intralex S&C SRL, adr. or. Chisinau, str. acad. I. Untila 19, cont. MD36ML0000000225109138, MOLDMD2X3399
 Поставщик

2. Cumparator / Central National Anticoruptie, adr. mun. Chisinau, bd. Stefan cel Mare 198, cont. MD26TRPBA222990B00425AC, TREZMD2X
 Beneficiar: Покупатель

3. Delegatie _____ data _____
 Доверенность делегированный

4. Documente anexate _____
 Прилагаемые документы

5. Punct incarcare mun. Chisinau
 Пункт погрузки

6. Punct descarcare mun. Chisinau
 Пункт разгрузки

7. Redirijari _____
 Переадресовки

| 10.1 | 10.2 | 10.3 | 10.4 | 10.5 | 10.6 | 10.7 | 10.8 | 10.9 | 10.10 | 10.11 | 10.12 |
|--|-------------------|--|----------------------------|-------------------------------|---------------|------------------------|---|-------------------|--------------|--------------|--------------------|
| Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfii/activului | Unitate de masura | Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor | Prot unitar fara TVA, lei | Valoarea totala fara TVA, lei | Cota TVA, % | Suma totala a TVA, lei | Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei | Alfa informatie | Tip ambalaj | Numar locuri | Masa bruta, tone |
| Наименование товаров/услуг, услуг и код товарной позиции товара/услуг | Единица измерения | Количество товаров, объем услуг | Цена единицы без НДС, леов | Общая сумма без НДС, леов | Ставка НДС, % | Общая сумма НДС, леов | Стоимость товаров/услуг, леов | Другая информация | Тип упаковки | Кол-во мест | Масса брутто, тонн |
| 30.1 Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfii/activului | min | 60.000 | 5.67 | 340.00 | 20-00 | 68.00 | 408.00 | | n/a | - | - |
| Traducere orala din I. romana in I. rusa si viceversa Dostar nr. 2017970642 | | | | 340.00 | X | 68.00 | 408.00 | X | X | X | |
| 11. TOTAL (pe pagina) | | | | 340.00 | X | 68.00 | 408.00 | X | X | X | |
| 12. TOTAL (pe factura fiscala) | | | | 340.00 | X | 68.00 | 408.00 | X | X | X | |

13. Permis eliberarea: _____
 Отпуск разрешит: _____

14. Predat marfurile/activete (serviciile): _____
 Сдан товар/услуга (услуга) _____

15. Primit marfurile/activete intermediarii (transportatorului): _____
 Принят товар/услуга посредник (перевозчик) _____

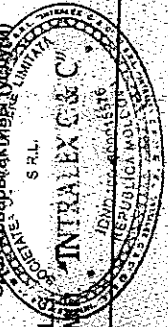
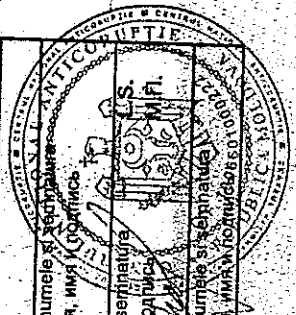
16. Predat marfurile/activete intermediarii (transportatorului): _____
 Сдан товар/услуга посредник (перевозчик) _____

17. Primit marfurile/activete serviciile (cumparatorului): _____
 Принят товар/услуга покупатель/получатель _____

Funcția, numele, prenumele și semnătura _____
 Должность, фамилия, имя и подпись _____

Funcția, numele, prenumele și semnătura _____
 Должность, фамилия, имя и подпись _____

Funcția, numele, prenumele și semnătura _____
 Должность, фамилия, имя и подпись _____



27.09.18 / 27.09.18
 1099600015576 / 0206300
 C.F./nr.TVA
 Ф.К./код НДС
 C.F./nr.TVA 1006601000222/
 Ф.К./код НДС
 Act de predare-primire a serviciilor de
 traducere Nr1 din 25.09.2018

9. Transportator
 Перевозчик
 MOLDMDX309
 MD36ML0000000225109138, MOLDMDX309
 MD26TRPBA22990B00425AC, TREZMD2X
 4. Documente anexate
 Прилагаемые документы

7. Redințari
 Переадресовки
 5. Punct de descarcare
 mun.Chisinau
 6. Punct de marfuri
 mun.Chisinau

1. Furnizor
 Поставщик
 Intralex C&C SRL, adr.or.Chisinau, str. acad. i. Untila 19, cont. MD26TRPBA22990B00425AC, TREZMD2X
 Centrul National Anticoruptie, adr. mun.Chisinau, bd Stefan cel Mare 196, cont. MD26TRPBA22990B00425AC, TREZMD2X

Beneficiar
 Покупатель
 Centrul National Anticoruptie, adr. mun.Chisinau, bd Stefan cel Mare 196, cont. MD26TRPBA22990B00425AC, TREZMD2X

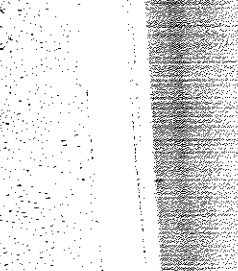
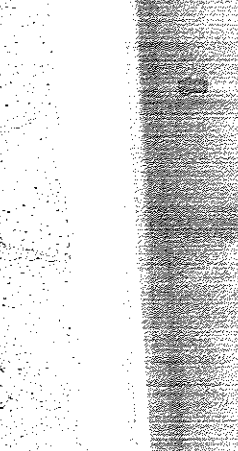
3. Delegatie
 Доверенность
 data
 дата
 mun.Chisinau

5. Punct incarcare
 Пункт погрузки
 mun.Chisinau

10.1
 Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul
 pozitiei tarfate al marfii/activului
 Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции
 товара/актива

| 10.1 | 10.2 | 10.3 | 10.4 | 10.5 | 10.6 | 10.7 | 10.8 | 10.9 | 10.10 | 10.11 | 10.12 |
|--|---|--|---|-----------------------------|--|--|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--|-------|
| Unitate de masura Единица измерения | Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров, объем услуг | Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, лев | Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, лев | Cota TVA,% Ставка НДС, % | Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, лев | Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, лев | Alta informatie Другая информация | Tip ambalaj Тип упаковки | Numar locuri Кол-во мест | Masa bruta, tone Масса брутто, тонн | |
| 10.1 | | 40.000 | 5.67 | 226.67 | 20.00 | 45.33 | 272.00 | | n/a | | |
| | | | | 226.67 | X | 45.33 | 272.00 | X | X | X | |
| | | | | 226.67 | X | 45.33 | 272.00 | X | X | X | |

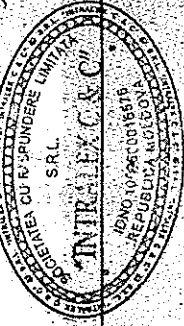
Traducere orala din I. romana in I. rusa si viceversa / Всего (по странице)
 Dosar nr. 2017970642 / Всего (по накладной)
 11. TOTAL (pe pagina)
 12. TOTAL (pe factura fiscala)
 director Foltea Inesa Leonid
 Funcția, numele, prenumele si semnatura
 Должность, фамилия, имя и подпись
 director Foltea Inesa Leonid
 Funcția, numele, prenumele si semnatura
 Должность, фамилия, имя и подпись



8. Foia de parcurs seria: _____ număr: _____ data: _____
 Путевои лист серия номер дата
 9. Transportator Centrul National Anticoruptie
 Перевозчик
 1. Furnizor Intralex C&C SRL, adr.or.Chisinau, str. acad. I. Untila 19, cont. MD36ML00000002251109138, MOLDM2X309
 Поставщик
 2. Cumparator/ Beneficiar Centrul National Anticoruptie, adr. mun.Chisinau, bd.stefan cel Mare 198, cont. MD26TRPBAA222990B00425AC, TREZMDX
 Покупатель
 3. Delegatie _____ data _____
 Доверенность _____ дата _____
 4. Documente anexate _____
 Прилагаемые документы _____
 5. Punct incarcare _____ data _____
 Пункт разгрузки _____ дата _____
 6. Punct descarcare _____ data _____
 Пункт разгрузки _____ дата _____
 7. Redirijari _____
 Переадресовки _____

| 10.1 | 10.2 | 10.3 | 10.4 | 10.5 | 10.6 | 10.7 | 10.8 | 10.9 | 10.10 | 10.11 | 10.12 |
|--|-------------------|--|---------------------------|-------------------------------|---------------|------------------------|---|-------------------|--------------|-----------------|--------------------|
| Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfii/activului | Unitate de masura | Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor | Pret unitar fara TVA, lei | Valoarea totala fara TVA, lei | Cota TVA, % | Suma totala a TVA, lei | Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei | Alta informatie | Tip ambalaj | Numar locuri | Masa bruta, tone |
| Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива | Единица измерения | Количество товаров, объем услуг | Цена единицы без НДС, лев | Общая сумма без НДС, лев | Ставка НДС, % | Общая сумма НДС, лев | Стоимость товаров/активов, услуг, лев | Другая информация | Тип упаковки | Количество мест | Масса брутто, тонн |
| | min | 120.000 | 5.67 | 680.00 | 20.00 | 136.00 | 816.00 | | n/a | X | - |
| Traducere orala din l. romana in l. rusa si viceversa | | | | 680.00 | X | 136.00 | 816.00 | X | X | X | |
| Dosar nr. 2018970371 | | | | 680.00 | X | 136.00 | 816.00 | X | X | X | |
| 12. TOTAL (pe pagina) | | | | 680.00 | X | 136.00 | 816.00 | X | X | X | |
| 12. TOTAL (pe factura fiscala) | | | | 680.00 | X | 136.00 | 816.00 | X | X | X | |

13. Permis eliberarea: _____
 Отпуск разрешен: _____
 Functia: _____
 Должность: _____
 14. Predat marfurile/activetele (serviciile) _____
 Сдан товар/актив/услугу _____
 Functia: _____
 Должность: _____
 15. Primit marfurile/activetele intermediarului (transportatorului): _____
 Принят товар/актив/услуг посредник (перевозчик)
 Functia: _____
 Должность: _____
 16. Predat marfurile/activetele intermediarului (transportatorului): _____
 Сдан товар/актив/услуг посредник (перевозчик)
 Functia: _____
 Должность: _____
 17. Primit marfurile/activetele serviciilor (cumparatorului): _____
 Принят товар/актив/услуг (услуги) покупатель/получатель
 Functia: _____
 Должность: _____



FACTURĂ FISCALĂ

НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.

Серия, №



IH0320404

1. Furnizor: IntraLex C&C SRL, adr. or. Chisinau, str. acad. I. Untila, 19, cont. MD36ML000000002251109138, MOLDMMD2X309

2. Cumparator / Beneficiar: Judecatoria Chisinau, adr. mun. Chisinau, str. Nicolae Zelinski, 13, cont. MD88TRPBA022299A15232AC, TREZMD2X

3. Delegat: [blank] data: [blank]

4. Documente anexate: [blank]

5. Punct incarcare / Punct dezarcare: mun. Chisinau

6. Punct dezarcare / Punct dezarcare: mun. Chisinau

7. Redirijari: [blank]

8. Foala de parcurs: serie: [blank] numar: [blank]

9. Transportator: Judecatoria Chisinau

10.1 Denumirea marfurilor/activelor; serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfilactivului

| 10.1 | 10.2 | 10.3 | 10.4 | 10.5 | 10.6 | 10.7 | 10.8 | 10.9 | 10.10 | 10.11 | 10.12 |
|---|-------------------|---|---------------------------|-------------------------------|---------------|------------------------|--------------------------------------|-------------------|--------------|-----------------|--------------------|
| Denumirea marfurilor/activelor; serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfilactivului | Unitate de masura | Cantitatea marfurilor/ activelor, volumul serviciilor | Pret unitar fara TVA, lei | Valoarea totala fara TVA, lei | Cota TVA, % | Suma totala a TVA, lei | Valoarea marfurilor/ activelor, lei | Alta informatie | Tip ambalaj | Numar locuri | Masa bruta, tone |
| Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива | Единица измерения | Количество товаров, объем услуг | Цена единицы без НДС, леи | Общая сумма без НДС, леи | Ставка НДС, % | Общая сумма НДС, леи | Стоимость товаров/активов услуг, леи | Другая информация | Тип упаковки | Кол-чество мест | Масса брутто, тонн |
| | min | 150.000 | 6.25 | 937.50 | 20.00 | 187.50 | 1125.00 | | n/a | X | |
| Traducere orala din i. romana in i. franceza si viceversa Dosar nr. 1-127/18 | | | | 937.50 | X | 187.50 | 1125.00 | | X | X | |
| 11. TOTAL (pe pagina) | | | | 937.50 | X | 187.50 | 1125.00 | | X | X | |
| 12. TOTAL (pe factura fiscala) | | | | | | | | | | | |

13. Permis eliberarea: director Foltea Inesa Leonid

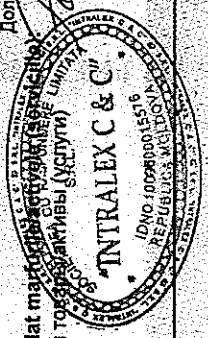
14. Predat marfurile/activelor; serviciilor si semnatuara: director Foltea Inesa Leonid

15. Primit marfurile/activelor intermediarilor (transportatorului): [blank]

16. Predat marfurile/activelor intermediarilor (transportatorului): [blank]

17. Primit marfurile/activelor serviciile (cumparatorului): [blank]

L.S. M.P.



INTRALEX C & C

MD36ML000000002251109138

REPUBLICA MOLDOVA

SECRETARIATUL DE STAT AL

Foltea Inesa Leonid

Director

MD36ML000000002251109138

REPUBLICA MOLDOVA

Foltea Inesa Leonid

Director

MD36ML000000002251109138

REPUBLICA MOLDOVA

Foltea Inesa Leonid

Director

MD36ML000000002251109138

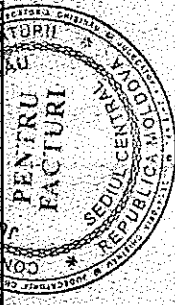
REPUBLICA MOLDOVA

Foltea Inesa Leonid

Director

MD36ML000000002251109138

REPUBLICA MOLDOVA



PENTRU FACTURI

SECRETARIATUL DE STAT AL

REPUBLICA MOLDOVA

SECRETARIATUL DE STAT AL

8. Foia de parcurs seria: _____ număr: _____
Путевой лист серия: _____ номер: _____
9. Transportator Inspectoratul General al Politiei
Перевозчик
1. Furnizor IntraLex C&C SRL, adr.or.Chisinau, str. acad. I. Untia, 19, cont. MD36ML00000002251109138, MOLDMD2X309
Поставщик
2. Cumparator / Inspectoratul General al Politiei, adr. mun. Chisinau, str. Traspol, 111, cont. MD72 TRPBAAZ22980A14294AC, TREZMD2X
Beneficiar
3. Delegat / _____ data _____
Доверенность _____ дата _____
5. Punct incarcare mun.Chisinau
Пункт погрузки

Act de prestare a serviciilor de
traducere N154 din 28.09.2016
7. Redirijari
Перезадресовки

4. Documente anexate
Прилагаемые документы

6. Punct descarcare mun.Chisinau
Пункт разгрузки

| 10.1 | 10.2 | 10.3 | 10.4 | 10.5 | 10.6 | 10.7 | 10.8 | 10.9 | 10.10 | 10.11 | 10.12 |
|--|-------------------|--|---------------------------|-------------------------------|---------------|------------------------|---------------------------------------|-------------------|--------------|-----------------|--------------------|
| Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei taritare al marfii/activului | Unitate de masura | Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor | Pret unitar fara TVA, lei | Valoarea totala fara TVA, lei | Cota TVA, % | Suma totala a TVA, lei | Valoarea marfurilor/activelor, lei | Alta informatie | Tip ambalaj | Numar locuri | Masa bruta, tone |
| Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива | Единица измерения | Количество товаров, объем услуг | Цена единицы без НДС, леи | Общая сумма без НДС, леи | Ставка НДС, % | Общая сумма НДС, леи | Стоимость товаров/активов, услуг, леи | Другая информация | Тип упаковки | Количество мест | Масса брутто, тонн |
| | pag. | 12.500 | 80.00 | 1000.00 | 20-00 | 200.00 | 1200.00 | | n/a | X | |
| Traducere scrisa Materiale cauza penala nr. 2018560042 din I. romana in I. engleza | | | | 1000.00 | X | 200.00 | 1200.00 | X | X | X | |
| 11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице) | | | | 1000.00 | X | 200.00 | 1200.00 | X | X | X | |
| 12. TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной) | | | | 1000.00 | X | 200.00 | 1200.00 | X | X | X | |

13. Permis eliberarea: _____
Отпуск разрешен.
Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись
director Foftea Inesa Leonid

14. Predat marfurile/activele (serviciile): _____
Сдан товар(ы)/услуг(и)
Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись
director Foftea Inesa Leonid

15. Primit marfurile/activele intermediari (transportatorului): _____
Принят товар(ы)/активы посредник (перевозчик)
Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

16. Predat marfurile/activele intermediari (transportatorului): _____
Сдан товар(ы)/активы посредник (перевозчик)
Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

17. Primit marfurile/activele servicii (cumparatorului): _____
Принят товар(ы)/активы (услуги) покупатель/получатель
Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

L.S.
М.П.

INTRALEX C & C S.R.L.
SOCIETATE CU RASPONDERE LIMITATA
CNP: 1009600015576
REPUBLICA MOLDOVA

REPUBLICA MOLDOVA
SERVICIUL NATIONAL AL POLITIEI
MOLDOVA
CNP: 1009600015576
REPUBLICA MOLDOVA

Ex. 2

Nr. exemplarului
№ экземпляра

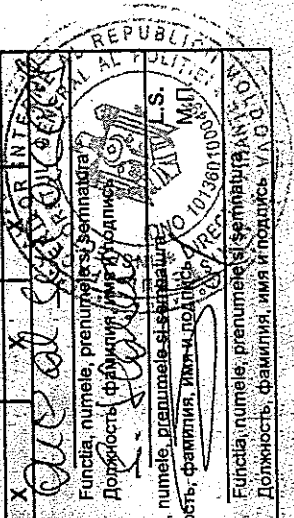
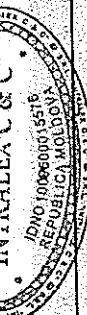


FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

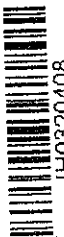
Seria, Nr.
Серия, №

IN0320407

| | | | |
|--|--|--|---|
| Data eliberării / data livrării Дата выпуска / дата поставки | | 28.09.18 / 28.09.18 | |
| 8. Foaie de parcurs Путевой лист | | seria / номер | |
| 9. Transportator Перевозчик | | Inspectoratul General al Politiei | |
| 1. Furnizor Поставщик | | | |
| Intralex C&C SRL, adr. or. Chisinau, str. acad. I. Untila, 19, cont. MD36ML0000002251109138, MOLDMD2X309 | | | |
| 2. Cumparator / Beneficiar: Покупатель | | | |
| Inspectoratul General al Politiei, adr. mun. Chisinau, str. Traspol, 11/1, cont. MD72 TRPBA222990A14294AC, TREZMD2X | | | |
| 3. Delegatie Доверенность | | data / дата | |
| 5. Punct incarcare Пункт погрузки | | mun. Chisinau | |
| 6. Punct descarcare Пункт разгрузки | | mun. Chisinau | |
| 4. Documente anexate Прилагаемые документы | | | |
| 7. Redirijari Переадресовки | | | |
| Act de prestare a serviciilor de traducere N165 din 28.09.2018 | | | |
| 10.1 Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiilor tarifare al marfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива | 10.2 Unitate de masura Единица измерения | 10.3 Cantitatea marfurilor/ activelor, volumul serviciilor Количество товаров, объем услуг | 10.4 Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, лева |
| 10.5 Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, лева | 10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, % | 10.7 Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, лева | 10.8 Valoarea marfurilor/ activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, лева |
| 10.9 Alta informatie Другая информация | 10.10 Tip ambalaj Тип упак овки | 10.11 Numar locuri Колл- чество мест | 10.12 Masa bruta, tone Масса брутто, тонн |
| Traducere scrisa Materiale cauza penala nr. 2018560042 - din l. romana in l. engleza | pag | 1440.00 | |
| 11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице) | | 240.00 | |
| 12. TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной) | | 240.00 | |
| 13. Permis eliberare: Отпуск разрешит: | director Foltea Inesa Leonid Funcția, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись | | |
| 14. Predat marfurile/activule (serviciile) Сдан товары/активы (услуги) | director Foltea Inesa Leonid Funcția, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись | | |
| 15. Primit marfurile/activule intermediar (transportatorului) Прият товаров/активы посредник (перевозчик) | | | |
| 16. Predat marfurile/activule : intermediar (transportatorului) Сдан товары/активы посредник (перевозчик) | | | |
| 17. Primit marfurile/activule serviciile (cumparatorului) Прият товаров/активы (услуги) покупатель/получатель | | | |



EX. Z
Nr. exemplarului
№ экземпляра



FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Serie, Nr.
Серия, №

1H0320408

numar -
номер

data -
дата

Data eliberării (data livrării) 28.09.18 / 28.09.18

Data vâlskii (data postării) /

1. Furnizor IntraLex C&C SRL, adr. or. Chisinau, str. acad. I. Untila, 19, cont. MD36ML000000225109138, MOLDMD2X309

2. Cumpărător / Beneficiar Judicatoria Chisinau, adr. mun. Chisinau, str. Nicolae Zelinski, 13, cont. MD88TRPBA222990A15232AC, TREZMD2X

3. Delegat / Beneficiar - - - - -

4. Documente anexate / Прилагаемые документы

5. Punct incarcare / Пункт разгрузки

6. Punct descarcare / Пункт разгрузки

7. Redirijari / Переадресовки

8. Foata de parcurs / Путевой лист

9. Transportator / Перевозчик

10.1 Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfi/activului / Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/услуга

10.2 Unitate de masura / Единица измерения

10.3 Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor / Количество товаров, объем услуг

10.4 Pret unitar fara TVA, lei / Цена единицы без НДС, лев

10.5 Valoarea totala fara TVA, lei / Общая сумма без НДС, лев

10.6 Cota TVA, % / Ставка НДС, %

10.7 Suma totala a TVA, lei / Общая сумма НДС, лев

10.8 Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei / Стоимость товаров/активов, услуг, лев

10.9 Alta informatie / Другая информация

10.10 Tip ambalaj / Тип упаковки

10.11 Numar locuri / Количество мест

10.12 Masa bruta, tone / Масса брутто, тонн

11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)

12. TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной)

13. Permis eliberare / Отпуск разрешит:

14. Predat marfurile/activete (serviciile) / Сдан товары/активы (услуги)

15. P. primit marfurile/activete intermediari (transportatori) / Принят товары/активы посредник (перевозчик)

16. Predat marfurile/activete / Сдан товары/активы посредник (перевозчик)

17. Primit marfurile/activete servicii (cumparatori) / Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель

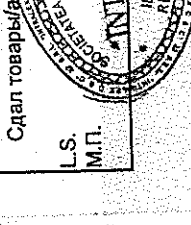
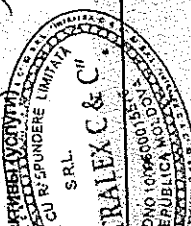
L.S. / М.П.

Funcția, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele si semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись



Ex. 2

No. exemplarului
№ экземпляра

FACTURA FISCALA
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №

IN0320409

8. Foaia de parcurs seria: - numat: - data -
Путевой лист серия номер дата

9. Transportator Procurationa Generala a RM
Перевозчик

1. Furnizor Intralex C&C SRL, adr.or.Chisinau, str. acad. I. Untila, 19, cont: MD36ML0000002251109138, MOLDMD2X309
Поставщик

2. Cumparator / Procuratura Generala a RM, adr. mun.Chisinau, str. Mitropolit Banulescu Vodoni 26, cont: MD40TRBAA222990A00196AC, TREZMD2X
Beneficiar:

3. Delegatie BV 421004 data 25.09.18 delegatul Marinsea Alexandra
Доверенность дата дата делегированный

5. Punct incarcare mun.Chisinau
Пункт погрузки

4. Documente anexate
Прилагаемые документы

7. Redirijari
Переадресовки

| 10.1 Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfi/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива | 10.2 Unitate de masura Единица измерения | 10.3 Cantitatea marfurilor/ activelor, volumul serviciilor Количество товаров/ объем услуг | 10.4 Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, леев | 10.5 Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, леев | 10.6 Cota TVA,% Ставка НДС, % | 10.7 Suma totala a TVA,% Общая сумма НДС, леев | 10.8 Valoarea marfurilor/ activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев | 10.9 Alta informatie Другая информация | 10.10 Tip ambalaj Тип упаковки | 10.11 Numar locuri Коли- чество мест | 10.12 Masa bruta, tone Масса брутто, тонн |
|---|--|---|---|--|--|--|--|--|--------------------------------------|--|--|
| | mln | 60.000 | 8.33 | 500.00 | 20-00 | 100.00 | 600.00 | | n/a | | |
| Traducere orala din I. romana in I. turca si viceversa Dosar nr. 7.1-219/18 | | | | 500.00 | X | 100.00 | 600.00 | X | X | X | |
| 11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице) | | | | 500.00 | X | 100.00 | 600.00 | X | X | X | |
| 12. TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной) | | | | | | | | | | | |

13. Permis eliberarea:
Отпуск разрешил:

Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
L.S. M.P.

14. Predat marfurile/activetele (serviciile):
Сдан товары/активы (услуги)

Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
L.S. M.P.

15. Primit marfurile/activetele intermediarului (transportatorului):
Принят товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

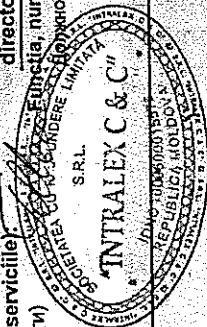
16. Predat marfurile/activetele intermediarului (transportatorului):
Сдан товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

17. Primit marfurile/activetele serviciile (cumparatorului):
Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель

Funcția, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

L.S. M.P.



05.10.2018

Ex. 2

Nr. exemplarului
№ экземпляра

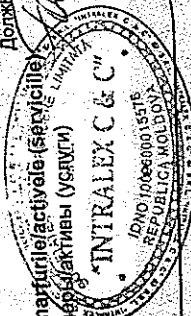
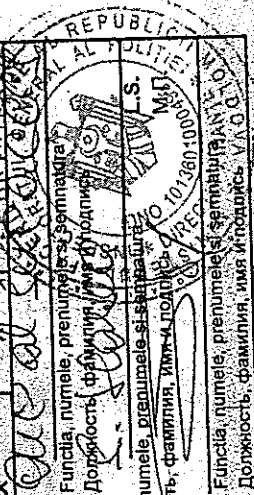
FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



110320407

| | | | |
|--|--|---|--|
| Data eliberării/data livrării Дата выписки/дата поставки | | 28.09.16 / 28.09.16 | |
| Data vânzării/data de prestare a serviciilor de Дата продажи/дата оказания услуг | | 28.09.16 / 28.09.16 | |
| 1. Furnizor Поставщик | | InfraLex C&C SRL, adr. or. Chisinau, str. acad. I. Untila, 19, cont. MD36ML00000002251109136, MOLDMD2X309 | |
| 2. Cumparator/ Beneficiar: Покупатель | | Inspectoratul General al Politiei, adr. mun. Chisinau, str. Tiraspol, 11/1, cont. MD72 TRPBA0222990A14294AC, TREZMD2X | |
| 3. Delegat Доверенность | | delegatul делегированный | |
| 5. Punct incarcare Пункт погрузки | | mun. Chisinau | |
| 6. Punct descarcare Пункт разгрузки | | mun. Chisinau | |
| 7. Redirijari Переадресовки | | | |
| 4. Documente anexate Прилагаемые документы | | Act de prestare a serviciilor de traducere N165 din 28.09.2016 | |
| 8. Foia de parcur Путевой лист | | numar номер | |
| 9. Transportator Перевозчик | | Inspectoratul General al Politiei | |
| 10.1 Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfii/activului Наименование товаров/услуг, услуг и код товарной позиции товара/услуга | | 10.2 Unitate de masura Единица измерения | |
| 10.3 Cantitatea marfurilor/ activelor, volumul serviciilor Количество товаров, объем услуг | | 10.4 Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, лева | |
| 10.5 Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, лева | | 10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, % | |
| 10.7 Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, лева | | 10.8 Valoarea marfurilor/ activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/услуг, лева | |
| 10.9 Alta informatie Другая информация | | 10.10 Tip ambalaj Тип упаковки | |
| 10.11 Numar locuri Количество мест | | 10.12 Masa bruta, tone Масса брутто, тонн | |
| 11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице) | | 12. TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной) | |
| 13. Permis eliberarea: Отпуск разрешил: | | director Foltea Inesa Leonid Funcția, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись | |
| 14. Predat marfurile/activetele (serviciile) Сдан товары/услуги (услуги) | | director Foltea Inesa Leonid Funcția, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись | |
| 15. Primit marfurile/activetele intermediar (transportatorul) Принят товары/услуги посредник (перевозчик) | | 16. Predat marfurile/activetele intermediar (transportatorul) Сдан товары/услуги посредник (перевозчик) | |
| 17. Primit marfurile/activetele servicii (cumparatorul) Принят товары/услуги (услуги) покупатель/получатель | | 18. Primit marfurile/activetele servicii (cumparatorul) Принят товары/услуги (услуги) покупатель/получатель | |



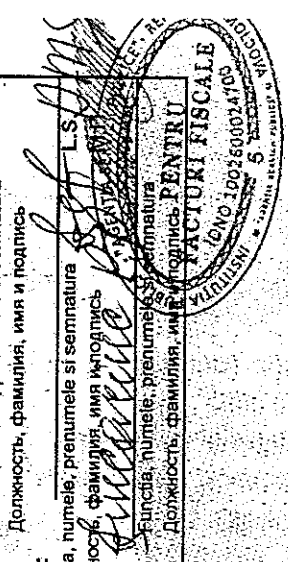
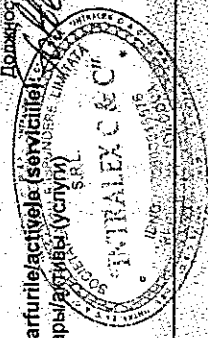
Data eliberării / data livrării 23.11.10 / 23.11.10
 Дата выписки / дата поставки

1. Furnizor IntraLex C&C SRL, adr. or. Chisinau, str. acad. I. Untila, 19, cont. MD36ML0000002251109138, MOLDM2X309
 Поставщик
 2. Comparator / AGENTIA SERVICIIL PUBLICE IP, adr. mun. Chisinau, str. Alexandr Puskin, 42, cont. MD97V1000002224212555MDL VICBMD2X
 Beneficiar / Покупатель
 3. Delegatie _____ data _____
 Доверенность _____ дата _____
 4. Documente anexate _____
 Прилагаемые документы _____
 5. Punct incarcare / mun. Chisinau
 Пункт погрузки

| 10.1 | 10.2 | 10.3 | 10.4 | 10.5 | 10.6 | 10.7 | 10.8 | 10.9 | 10.10 | 10.11 | 10.12 |
|--|-------------------|--|----------------------------|-------------------------------|---------------|------------------------|--|-------------------|--------------|-----------------|--------------------|
| Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfii/activului | Unitate de masura | Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor | Pret unitar fara TVA, lei | Valoarea totala fara TVA, lei | Cota TVA, % | Suma totala a TVA, lei | Valoarea marfurilor/activelor, lei | Alta informatie | Tip ambalaj | Numar locuri | Masa bruta, tone |
| Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции | Единица измерения | Количество товаров, объем услуг | Цена единицы без НДС, леов | Общая сумма без НДС, леов | Ставка НДС, % | Общая сумма НДС, леов | Стоимость товаров/активов, услуг, леов | Другая информация | Тип упаковки | Количество мест | Масса брутто, тонн |
| Traducere orala Produsul software MOLDIJS, SIA engleza si viceversa | | | | 6703.33 | 20-00 | 1340.67 | 8044.00 | | n/a | | |
| | | | | 6703.33 | X | 1340.67 | 8044.00 | X | X | X | |
| | | | | 6703.33 | X | 1340.67 | 8044.00 | X | X | X | |

11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)
 12. TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной)

13. Permis eliberarea: director Foltea Inesa Leonid
 Отпуск разрешил: _____
 Functia, numele, prenumele si semnatura
 Должность, фамилия, имя и подпись
 14. Predat marfurile/activetele (serviciile) / Сдан товары/активы (услуги)
 director Foltea Inesa Leonid
 Functia, numele, prenumele si semnatura
 Должность, фамилия, имя и подпись
 15. Primit marfurile/activetele intermediarii (transportatorului) / Принят товары/активы посредник (перевозчик)
 16. Predat marfurile/activetele intermediarii (transportatorului) / Сдан товары/активы посредник (перевозчик)
 17. Primit marfurile/activetele serviciile (comparatorului) / Принят товары/активы (услуги) покупателя/получателя



L.S.
M.P.

Лицензия с/сے valuation ризици
Доверенность действительна по

Procuratura Generala Cod fiscal
наименование покупателя и его адрес Фискальный код
Procuratura Generala Cod fiscal
наименование поставщика и его адрес Фискальный код
Cont nr. 100600018076 / 0200000
100600018076 / 0200000
1006001003868 /

DELEGATIE Seria BV Nr. 421097
ДОВЕРЕННОСТЬ

Data emiterii 2018
Дата выдачи
Zubso Comertia Procomer
наименование организации
legitimant cu buletinul de identitate: seria P nr. 27027179 din 08.09.2015
фамилия, имя, должность
уполномоченное лицо от
emis de JPS CP AS P ofisiu politiei
получил от
este delegat la Yuraler PR
получил от

на получение от
pentru a ridica valorile in marfuri si materiale conform 31/2018
товарно-материальных ценностей по
numar si data intrarii, factururi si alt.
номер и дата приема, фактуры и др.

Edtura de imprimare - Stiintifica, 174 (252a) 06; 16 t. 2000x50

Отпуск разрешил:
Funcția, numele, prenumele și semnătura
Должность, фамилия, имя и подпись
14. Predat marfurile/activele (serviciile)
Сдан товары/активы (услуги)
director, Foltea Inesa Leonid
Funcția, numele, prenumele și semnătura
Должность, фамилия, имя и подпись

L.S.
M.P.
S.R.L.
INTRALEX S & C
100600018076 / 0200000

7. Redirițari
Переадресовки

| 5 | 10.6 | 10.7 | 10.8 | 10.9 | 10.10 | 10.11 | 10.12 |
|--------------|---------------|------------------------|--|-------------------|--------------|-----------------|--------------------|
| rea fara lei | Cota TVA, % | Suma totala a TVA, lei | Valoarea marfurilor/ activelor, serviciilor, lei | Alta informatie | Tip ambalaj | Numar locuri | Masa bruta, tone |
| сумма, лев | Ставка НДС, % | Общая сумма НДС, лев | Стоимость товаров/услуг, лев | Другая информация | Тип упаковки | Количество мест | Масса брутто, тонн |
| 93.33 | 20-00 | 298.67 | 1792.00 | | n/a | - | - |
| 93.33 | X | 298.67 | 1792.00 | X | X | X | |
| 93.33 | X | 298.67 | 1792.00 | X | X | X | |

15. Documente anexate
Прилагаемые документы
Act de pred-primi a serv. de trad. N217 din 22.11.18, N218 din 22.11.18

16. Predat marfurile/activele intermediarilor (transportatorului):
Сдан товары/активы посредник (перевозчик)
Funcția, numele, prenumele și semnătura
Должность, фамилия, имя и подпись

17. Primit marfurile/activele serviciile (cumparatorului):
Получил товары/активы (услуги) покупатель/получатель
Funcția, numele, prenumele și semnătura
Должность, фамилия, имя и подпись

26.12.18

Data eliberării / data livării
Дата выпуска / дата поставки

28.11.18 / 28.11.18

8. Foaie de parcurs /
Путевой лист

seria / номер
серија / номер

AGENTIA SERVICII PUBLICE IP

numar / data
номер / дата

1002600024700 /

9. Transportator /
Перевозчик

AGENTIA SERVICII PUBLICE IP

1002600024700 /

10. Furnizor /
Поставщик

IntraLex CSC SRL, adr. or. Chisinau, str. acad. I. Untila 19, cont. MD36ML0000002251109138, MOLDM2X309

11. Cumparator /
Покупатель

AGENTIA SERVICII PUBLICE IP, adr. mun. Chisinau, str. Alexandr. Puskin, 42, cont. MD97VI000002224212555MDL_VCSBMD2X

Beneficiar /
Получатель

AGENTIA SERVICII PUBLICE IP, adr. mun. Chisinau, str. Alexandr. Puskin, 42, cont. MD97VI000002224212555MDL_VCSBMD2X

3. Delegat /
Делегированный

data / data
дата / дата

mun. Chisinau

4. Documente anexate /
Прилагаемые документы

Act de prestare a serviciilor de
traducere N221 din 28.11.2018

6. Punct incarcare /
Пункт загрузки

mun. Chisinau

6. Punct descarcare /
Пункт разгрузки

mun. Chisinau

7. Redirijari /
Переадресовки

Act de prestare a serviciilor de
traducere N221 din 28.11.2018

10.1

Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul
posibilitii taritare al marfii/activului
Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции
товара/услуги

10.2

Unitate de
masura
Единица
измерения

pag.

10.3

Cantitatea
marfurilor/
activelor,
volumul
serviciilor
Количество
товаров,
объем услуг

28.000

10.4

Pret
unitar fara
TVA, lei
Цена
единицы
без НДС,
лев.

75.00

10.5

Valoarea
totala fara
TVA, lei
Общая сумма
без НДС, лев.

2100.00

10.6

Cota
TVA, %
Ставка
НДС, %

20.00

10.7

Suma totala
a TVA, lei
Общая сумма
НДС, лев.

420.00

10.8

Valoarea
marfurilor/
activelor,
serviciilor, lei
Стоимость
товаров/активов,
услуг, лев.

2520.00

10.9

Alta informatie
Dругая информация

n/a

10.10

Tip
ambalaj
Тип упаковки

n/a

10.11

Numar
locuri
Количество
мест

X

10.12

Masa
bruta,
tone
Масса
брутто,
тонн

X

15. Primit marfurile/activete intermediare (transportatorului):
Принят товары/активы посредник (перевозчик)

2100.00 X

16. Predat marfurile/activete intermediare (transportatorului):
Сдан товары/активы посредник (перевозчик)

2100.00 X

17. Primit marfurile/activete servicii (cumparatorului):
Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель

420.00 X

2520.00 X

2520.00 X

2520.00 X

2520.00 X

2520.00 X

2520.00 X

2520.00 X

2520.00 X

1. Permis eliberarea:
Отпуск разрешил:

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

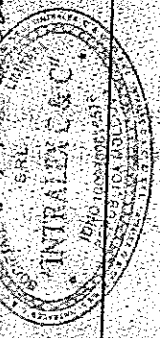
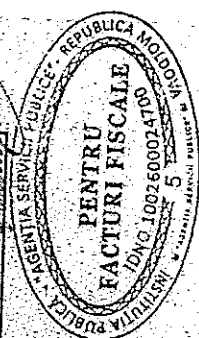
Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

director Foltea Inesa Leonid
Должность, фамилия, имя и подпись

Functia, numele, prenumele si semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись



IVA FISCALA
 ОВАЯ НАКЛАДЧИКА

data eliberării / data livrării
 в выписки / дата поставки

numitor / Intralox SAC SRL, adr. avad. I. Untila, 10, com. Chisinau, str. Chisinau, str. Chisinau, str. Chisinau
 denumire / Intralox SAC SRL, adr. avad. I. Untila, 10, com. Chisinau, str. Chisinau, str. Chisinau, str. Chisinau
 inregistrator / Inregistratorul General al Politiei, adr. mun. Chisinau, str. Chisinau, str. Chisinau, str. Chisinau
 inregistrat / Inregistratul General al Politiei, adr. mun. Chisinau, str. Chisinau, str. Chisinau, str. Chisinau
 data / 20.11.18 / 20.11.18
 data / 20.11.18 / 20.11.18
 data / 20.11.18 / 20.11.18
 data / 20.11.18 / 20.11.18
 data / 20.11.18 / 20.11.18

Act de prestare a serviciilor de
 transportare N222 din 28.11.2018

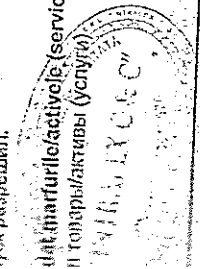
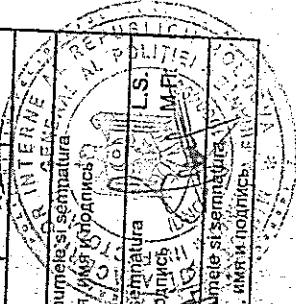
| 10.1 | 10.2 | 10.3 | 10.4 | 10.5 | 10.6 | 10.7 | 10.8 | 10.9 | 10.10 | 10.11 | 10.12 |
|--|---|--|--|--|-----------------------------------|---|--|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--|
| numirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiilor tarifare al marfii/activitatii наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива | Unitate de masura Единица измерения | Cantitatea marfurilor/ activelor, volumul serviciilor Количество товаров, объем услуг | Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, левă | Valoarea totală fără TVA, lei Стоимость товара без НДС, левă | Cota TVA,% Ставка НДС, % | Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, левă | Valoarea marfurilor/ activelor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, левă | Alta informatie Другая информация | Tip ambalaj Тип упаковки овки | Numar locuri Количество мест | Masa bruta, tone Масса брутто, тонн |
| 300162 din I. romana in I. ucraineana / Всего (по странице) | pag. | 12.000 | 80.00 | 960.00 | 30.00 | 192.00 | 1152.00 | X | n/a | X | - |
| VAL (pe pagina) / Всего (по странице) | | | 960.00 | 960.00 | X | 192.00 | 1152.00 | X | X | X | - |
| VAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной) | | | 960.00 | 960.00 | X | 192.00 | 1152.00 | X | X | X | - |

15. Primit marfurile/activelor intermediari (transportatoru):
 Принят товары/активы посредник (перевозчик)
 director Foitea Inesa Leonid
 Funcția, numele, prenumele si semnatura
 Должность, фамилия, имя и подпись

16. Produt marfurile/activelor intermediari (transportatoru):
 Сдан товары/активы посредник (перевозчик)
 director Foitea Inesa Leonid
 Funcția, numele, prenumele si semnatura
 Должность, фамилия, имя и подпись

17. Primit marfurile/activelor servicii (cumparatoru):
 Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель
 Director Leonid
 Funcția, numele, prenumele si semnatura
 Должность, фамилия, имя и подпись

7. Redirițari
 Переадресовки



8. Foia de parcurs - seria: _____ număr: _____ data: _____
 Путевой лист - серия: _____ номер: _____ дата: _____

9. Transportator - Centrul National Anticoruptie
 перевозчик

1. Furnizor - IntraLex C&C SRL, adr. or. Chisinau, str. acad. I. Urdila 19, cont. MD36ML0000000225109138, MOLDM2X309
 поставщик

2. Cumparator / Centrul National Anticoruptie, adr. mun. Chisinau, bd. Stefan cel Mare 198, cont. MD26TRBAA222990B00425AC, TREZMD2X
 Beneficiar:
 Покупатель

3. Delegatie - data _____ data _____
 делегированный

4. Documente anexate -
 прилагаемые документы

5. Punct incarcare - mun. Chisinau
 Пункт погрузки

7. Redirițari -
 Переадресовки

Act de predare-primire a serviciilor de
 traducere N121 din 22.11.2018

| 10.1 | 10.2 | 10.3 | 10.4 | 10.5 | 10.6 | 10.7 | 10.8 | 10.9 | 10.10 | 10.11 | 10.12 |
|---|-------------------|--|---------------------------|-------------------------------|---------------|------------------------|---------------------------------------|-------------------|--------------|-----------------|--------------------|
| Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfi/activului | Unitate de masura | Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor | Pret unitar fara TVA, lei | Valoarea totala fara TVA, lei | Cota TVA, % | Suma totala a TVA, lei | Valoarea marfurilor/activelor, lei | Alta informatie | Tip ambalaj | Numar locuri | Masa bruta, tone |
| Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива | Единица измерения | Количество товаров, объем услуг | Цена единицы без НДС, леи | Общая сумма без НДС, леи | Ставка НДС, % | Общая сумма НДС, леи | Стоимость товаров/активов, услуг, леи | Другая информация | Тип упаковки | Кол-чество мест | Масса брутто, тонн |
| | min | 180.000 | 5.67 | 1020.00 | 20.00 | 204.00 | 1224.00 | | n/a | | |
| Traducere orala din I. romana in I. rusa si viceversa | | | | | | | | | | | |
| Dosar nr. 2018970594 | | | | | | | | | | | |
| 11. TOTAL (pe pagina) | | | | 1020.00 | X | 204.00 | 1224.00 | X | X | | |
| 12. TOTAL (pe factura fiscala) | | | | 1020.00 | X | 204.00 | 1224.00 | X | X | | |

13. Permis eliberarea: _____
 Отпуск разрешил:

14. Predat marfurile/activete (serviciile) _____
 Сдан товары/активы (услуги)

15. Primit marfurile/activete intermediarul (transportatorul): _____
 Принят товары/активы посредник (перевозчик)

16. Predat marfurile/activete : intermediarul (transportatorul): _____
 Сдан товары/активы посредник (перевозчик)

17. Primit marfurile/activete serviciile (cumparatorului): _____
 Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель

Funcția, numele, prenumele și semnătura _____
 Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnătura _____
 Должность, фамилия, имя и подпись

Funcția, numele, prenumele și semnătura _____
 Должность, фамилия, имя и подпись



L.S.
 М.П.

1. Furnizor: IntraLox S&C SRL, adr. or. Chisinau, str. acad. I. Untila, 19, cont. MD36ML00000002251109138, MOLDM2X309

2. Beneficiar: Centrul National Anticoruptie

3. Delegat: - data -

4. Documente anexate: -

5. Furnizor: IntraLox S&C SRL, adr. or. Chisinau, bd. Stefan cel Mare 198, cont. MD26TRPBA22990B00425AC, TREZMD2X

6. Punct incarcare: mun. Chisinau

7. Redirijati: -

| 10.1 | 10.2 | 10.3 | 10.4 | 10.5 | 10.6 | 10.7 | 10.8 | 10.9 | 10.10 | 10.11 | 10.12 |
|--|-------------------|--|---------------------------|-------------------------------|---------------|------------------------|------------------------------------|-------------------|--------------|-----------------|--------------------|
| Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfii/activului | Unitate de masura | Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor | Pret unitar fara TVA, lei | Valoarea totala fara TVA, lei | Cota TVA, % | Suma totala a TVA, lei | Valoarea marfurilor/activelor, lei | Alta informatie | Tip ambalaj | Numar locuri | Masa bruta, tone |
| Наименование товаров/услуг, услуги и код товарной позиции товара/услуги | Единица измерения | Количество товаров, объем услуг | Цена единицы без НДС, лев | Общая сумма без НДС, лев | Ставка НДС, % | Общая сумма НДС, лев | Стоимость товаров/услуг, лев | Другая информация | Тип упаковки | Количество мест | Масса брутто, тонн |
| 10.1 | min | 150.000 | 5.67 | 850.00 | 20-00 | 170.00 | 1020.00 | | n/a | X | |
| | | | | 850.00 | X | 170.00 | 1020.00 | X | X | X | |
| | | | | 850.00 | X | 170.00 | 1020.00 | X | X | X | |

12. TOTAL (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной): 1020.00

13. Permis eliberarea: director Foltea Inesa Leonid / Всего (по стране): 1020.00

14. Predat marfurile/activelor (serviciile): director Foltea Inesa Leonid / Функция, имя и подпись: директор Foltea Inesa Leonid

15. Primit marfurile/activelor intermediarul (transportatorul): / Принят товары/услуги посредник (перевозчик): 1020.00

16. Predat marfurile/activelor intermediarul (transportatorul): / Функция, имя и подпись: посредник (перевозчик): 1020.00

17. Primit marfurile/activelor serviciile (cumparatorului): / Принят товары/услуги (услуги) покупатель/покупатель: 1020.00

13. Permis eliberarea: director Foltea Inesa Leonid / Функция, имя и подпись: директор Foltea Inesa Leonid

14. Predat marfurile/activelor (serviciile): director Foltea Inesa Leonid / Функция, имя и подпись: директор Foltea Inesa Leonid

15. Primit marfurile/activelor intermediarul (transportatorul): / Принят товары/услуги посредник (перевозчик): 1020.00

16. Predat marfurile/activelor intermediarul (transportatorul): / Функция, имя и подпись: посредник (перевозчик): 1020.00

17. Primit marfurile/activelor serviciile (cumparatorului): / Принят товары/услуги (услуги) покупатель/покупатель: 1020.00

